KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2965/86

af 26. september 1986

om undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet for oksekød i Italien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3768/85 [2], særlig artikel 23, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af udbrud af mund- og klovesyge i visse produktionsområder i Italien er forsendelse af levende kvæg og visse former for oksekød fra disse områder til de andre medlemsstater midlertidigt forbudt i henhold til Kommissionens beslutning 86/448/EØF af 4. september 1986 om visse beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesygen i Italien [3];

for at tage hensyn til de heraf følgende begrænsninger af den frie omsætning bør der træffes undtagelsesforanstaltninger til støtte for markedet i disse områder;

med henblik herpå bør der ydes støtte til privat oplagring af visse følsomme produkter fra ovennævnte områder efter de gennemførelsesbestemmelser vedrørende ydelse af støtte til privat oplagring af oksekød, der er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1091/80 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2826/82 [5];

for at begrænse infektionsfaren bør der ved en mindre forhøjelse af den støtte, der normalt ydes til oplagring af ikke-udbenet kød, tilskyndes til udbening af kødet inden dets oplagring, og med samme formål bør de italienske myndigheder bemyndiges til at udpege oplagringsstederne;

under disse usædvanlige forhold bør denne fællesskabsforanstaltning suppleres ved at tillade Italien at yde en supplerende støtte, der finansieres over det nationale budget, og hvis størrelse fastsættes af denne medlemsstat efter aftale med Kommissionen;

i medfør af artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 989/68 [6], ændret ved forordning (EØF) nr. 428/77 [7], kan der træffes afgørelse om nedsættelse eller forlængelse af oplagringens varighed, såfremt markedssituationen kræver det; ud over støtten, der ydes for en bestemt oplagringsperiode, bør der derfor fastsættes beløb, der enten skal lægges til eller trækkes fra i tilfælde af forlængelse eller nedsættelse af denne varighed;

for at undgå at finansiere den normale private oplagring bør der fastsættes store mindstemængder;

under hensyn til markedsudsigterne bør der fastsættes oplagringsperioder på mellem to og syv måneder; for at gøre ordningen mere effektiv bør det bestemmes, at der kan udbetales forskud på støtte, forudsat at der stilles sikkerhed;

i betragtning af de usædvanlige forhold på oksekødmarkedet og for at tilskynde de erhvervsdrivende til at gøre brug af privat oplagring bør det fastsættes, at produkter, der er omfattet af en kontrakt om privat oplagring, for en begrænset periode samtidigt kan underlægges den ordning, der er fastlagt i artikel 5, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter [8]; som følge af de kontraktlige oplagringsperioder er det nødvendigt at fastsætte undtagelsesbestemmelser til artikel 11, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 798/80 af 31. marts 1980 om gennemførelsesbestemmelser for forudbetaling af eksportrestitutioner og positive monetære udligningsbeløb for landbrugsprodukter [9], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1663/81 [10], med hensyn til den periode, i hvilken produkterne kan være underlagt den ordning, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 565/80;

der bør åbnes mulighed for at nedsætte oplagringens varighed, såfremt det kød, der udtages fra lager, skal udføres; der skal føres bevis for, at kødet er blevet udført på samme måde, som når det drejer sig om restitutioner, dvs. i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79 [11], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 568/85 [12]; det bør fastsættes, at der på visse betingelser kan udtages en begrænset mængde fra lager, uden at den pågældende mængde skal udføres, undtagen i de tilfælde,

---

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[2] EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.
[3] EFT nr. L 259 af 11. 9. 1986, s. 34.
[4] EFT nr. L 114 af 3. 5. 1980, s. 18.
[5] EFT nr. L 297 af 23. 10. 1982, s. 18.
[6] EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 10.
[7] EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 17.
[8] EFT nr. L 62 af 4. 3. 1980, s. 5.
[9] EFT nr. L 87 af 31. 3. 1980, s. 42.
[10] EFT nr. L 166 af 24. 6. 1981, s. 9.
[11] EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.
[12] EFT nr. L 65 af 6. 3. 1985, s. 5.

hvor de oplagrede produkter er omfattet af en ordning om, at hele den oplagrede mængde skal udføres; der bør fastsættes regler for beregning af støtte og frigivelse af sikkerhed i de tilfælde, hvor oplagreren ikke har overholdt visse forpligtelser;

af hensyn til den fornødne kontrol bør Italien træffe foranstaltninger til at sikre, at de oplagrede produkter kan identificeres som hidrørende fra handyr;

Italien bør meddele Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for, at denne kan følge virkningerne af ordningen med privat oplagring;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden 29. september til 31. december 1986 kan der til det italienske interventionsorgan indgives ansøgninger om støtte til oplagring af kød af voksent kvæg i en af de præsentationsformer, som er defineret i artikel 2, stk. 2.

Støttebeløbene er i bilaget til nærværende forordning fastsat pr. ton ikke-udbenet kød for hver af disse præsentationsformer i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1091/80.

Ved udbening forhøjes de i bilaget fastsatte støttebeløb for ikke-udbenet kød med 40 ECU pr. ton.

Når der ydes fællesskabsstøtte, kan Italien yde en supplerende national støtte, hvis størrelse fastsættes af denne medlemsstat efter aftale med Kommissionen.

Hvis det af hensyn til de mængder, for hvilke der ansøges om kontrakt, eller af hensyn til markedssituationen er påkrævet, kan fristen for indgivelse af ansøgninger ændres.

2. Støtten tilpasses i tilfælde af forlængelse eller nedsættes af oplagringens varighed. De beløb, der skal lægges til pr. måned eller trækkes fra pr. dag for hver af de præsentationsformer, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

3. Medmindre andet er bestemt i denne forordning, finder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1091/80 anvendelse.

Artikel 2

1. Støtten kan kun ydes for produkter hidrørende fra voksent kvæg, der er opdrættet i lokale sundhedsenheder, i hvilke der er konstateret mund- og klovesyge, og som ikke er erklæret fri for denne sygdom, samt for produkter hidrørende fra voksent kvæg, der er opdrættet i lokale sundhedsenheder, som grænser op til de nævnte lokale sundhedsenheder.

Støtten ydes ikke for produkter hidrørende fra voksent kvæg, der er opdrættet i lokale sundhedsenheder, i hvilke der i de seneste tre måneder ikke er konstateret mund- og klovesyge, eller for produkter hidrørende fra voksent kvæg, der er opdrættet i lokale sundhedsenheder, som grænser op til de nævnte lokale sundhedsenheder.

De italienske myndigheder underretter straks Kommissionen om ændringer i afgrænsningen af infektionsområdet.

2. Ved anvendelse af denne forordning:

— skal hele kroppe have en gennemsnitsvægt på mindst 220 kg,

— skal halve kroppe have en gennemsnitsvægt på mindst 110 kg,

— forstås ved bagfjerding:

a) den bageste del af den halve krop, udskåret som såkaldt »pistol« med mindst fem afskårne ribben og højst otte afskårne ribben af en gennemsnitsvægt på mindst 55 kg; »pistolen« er skåret ind til hoftebenet og i et lige snit langs fileten, således at denne er adskilt fra bryst og slag, eller

b) den bageste del af den halve krop, såkaldt »lige« udskåret med mindst tre ribben og højst fem ribben af en gennemsnitsvægt på mindst 55 kg,

— forstås ved forfjerding:

a) den forreste del af den halve krop, udskåret som såkaldt »pistol« med mindst fem afskårne ribben og højst otte afskårne riben, af en gennemsnitsvægt på mindst 55 kg, idet slaget ikke er fjernet fra forfjerdingen, eller

b) den forreste del af den halve krop, såkaldt »lige« udskåret med mindst otte ribben og højst ti ribben, af en gennemsnitsvægt på mindst 55 kg.

3. Præsentationsformen for hele og halve kroppe skal være i overensstemmelse med punkt 2 a) og b) i bilag II til forordning (EØF) nr. 2226/78 [1].

Artikel 3

1. Mindstemængden pr. kontrakt er 15 tons omregnet til ikke-udbenet kød.

2. Kontrakten kan kun omfatte ikke-udbenet kød i en af de præsentationsformer, der er nævnt i artikel 2, stk. 2.

[1] EFT nr. L 261 af 26. 9. 1978, s. 5.

3. De italienske myndigheder kan udpege oplagringsstederne under hensyntagen til hvad de veterinære forhold kræver.

4. Indlagringen skal sluttes senest 28 dage efter datoen for kontraktens slutning.

Artikel 4

1. Kontrahenten kan opskære eller udbene de varer, der er anført i artikel 2, stk. 2, i deres helhed eller for en dels vedkommende, jf. dog stk. 2, på betingelse af, at kun den mængde, for hvilken kontrakten er indgået, behandles, og at alt det kød, der fremkommer ved opskæringen eller udbeningen, anbringes på lager.

2. Såfremt den mængde, der indlagres i uforarbejdet stand, eller, i tilfælde af opskæring eller udbening, den oprindelige mængde, der er medgået hertil, er mindre end den mængde, for hvilken kontrakten er indgået, og

a) udgør mindst 90 % af denne mængde, nedsættes den omhandlede støtte i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, tilsvarende,

b) udgør under 90 % af denne mængde, ydes der ingen støtte til privat oplagring.

3. Hvis det indlagrede kød er udbenet,

a) og der ved udbeningen er fremstillet 67 kg eller derunder af hver 100 kg ikke-udbenet kød, ydes ingen støtte til privat oplagring.

b) og der ved udbeningen er fremstillet over 67 kg, men under 77 kg af hver 100 kg ikke-udbenet kød, nedsættes den omhandlede støtte i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, tilsvarende,

c) må knogler, sener, brusk, fedtstykker og anden afpudsning hidrørende fra udbeningen ikke indlagres.

4. Der ydes ingen støtte :

a) for den indlagrede mængde i uforarbejdet stand, eller, ved opskæring eller udbening, for den mængde, der er medgået hertil, ud over den mængde, for hvilken der er indgået kontrakt

b) for den indlagrede mængde udbenet kød, der overstiger 77 kg udbenet kød pr. 100 kg ikke-udbenet kød medgået hertil.

Artikel 5

1. Oplagringens varighed er to, tre, fire, fem, seks eller syv måneder afhængigt af den anmodning oplagreren fremsætter ved indgivelsen af den i artikel 1, stk. 1, første afsnit, omhandlede ansøgning.

2. Efter kontraktlig oplagring i tre måneder kan der, hvis oplagreren anmoder herom, udbetales et enkelt forskud på støtten, såfremt denne stiller en sikkerhed svarende til forskudsbeløbet plus 20 %.

Forskudsbeløbet må ikke være større end den støtte, der svarer til oplagringsperioden. Hvis mængder, for hvilke der er indgået kontrakt, udføres i overensstemmelse med artikel 7 inden udbetaling af forskuddet, lægges den faktiske oplagringsperiode for disse mængder til grund for beregningen af forskuddet.

Forskuddet på støtten omregnes til national valuta efter den repræsentative kurs på datoen for indgåelse af oplagringskontrakten.

3. Den i stk. 2, første afsnit, omhandlede sikkerhed stilles efter kontrahentens valg enten i kontanter eller som en garanti fra et pengeinstitut, der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, hvori sikkerheden stilles.

4. Medmindre andet gælder ifølge artikel 8, stk. 2, frigives den i stk. 2, første afsnit, omhandlede sikkerhed, så snart :

a) det fastslås, at oplagreren virkelig er berettiget til det som forskud udbetalte beløb, eller

b) det udbetalte beløb forhøjet med 20 % er blevet tilbagebetalt.

Artikel 6

1. Som undtagelse fra artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1091/80 kan produkter, der oplagres under en kontrakt om privat oplagring, samtidigt underlægges den ordning, der er fastsat i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 565/80.

2. Som undtagelse fra artikel 11, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 798/80 er den i nævnte artikel omhandlede periode i så fald otte måneder.

3. Ved anvendelse af stk. 1 kan der, når der er indgået en kontrakt om privat oplagring for en mængde, som består af flere partier, der indlagres på forskellige datoer, udfærdiges en særskilt betalingsangivelse for hvert parti. Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 798/80 omhandlede betalingsangivelse forelægges for hvert enkelt parti på datoen for dettes indlagring.

Ved »parti« forstås en mængde, der indlagres på en given dato.

Artikel 7

1. Ved udløbet af en oplagringsperiode på to måneder kan oplagreren udlagre hele eller en del af den mængde kød, der er omfattet af kontrakten, idet der dog er fastsat en minimumsmængde på betingelse af, at kødet senest 60 dage efter udlagringen :

— har forladt Fællesskabets område i den i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2730/79 gældende betydning,

— har nået sin destination i de i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2730/79 omhandlede tilfælde,

— er anbragt på et godkendt proviantoplag i henhold til bestemmelserne i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2730/79.

2. Minimumsmængden for hver udlagringsoperation er 5 tons. Det er tilladt at foretage endnu en udlagring med henblik på udførselen af restmængden eller en del deraf. Hvis de i ovenstående afsnit omhandlede udlagringsbestemmelser ikke overholdes :

— beregnes støttebeløbet for den udlagrede mængde efter artikel 8, stk. 1, men

— fortabes 15 % af den i artikel 9 omhandlede sikkerhed for den udlagrede mængde.

3. Hvis perioden på 60 dage ikke overholdes, nedsættes støtten for den pågældende mængde beregnet efter artikel 8, stk. 1,

— med 15 %, og

— med yderligere 5 % pr. dag ud over perioden på 60 dage.

Endvidere fortabes 15 % af den i artikel 9 omhandlede sikkerhed og yderligere 5 % pr. dag ud over perioden på 60 dage for den pågældende mængde.

4. Hvis mindst 90 % af det under kontrakt oplagrede kød inden den kontraktlige oplagringsperiodes udløb udføres efter stk. 1, kan også restmængden udlagres inden den kontraktlige oplagringsperiodes udløb. Såfremt restmængden udlagres :

— udbetales der støtte udelukkende for den udførte mængde,

— frigives den i artikel 9 omhandlede sikkerhed kun for den udførte mængde.

5. Ved anvendelsen af stk. 1 til 4 fremlægges bevis på tilsvarende måde som ved restitutioner.

6. Oplagreren underretter mindst to arbejdsdage før udlagringen begyndes interventionsorganet herom og angiver, hvilken mængde han agter at udlagre.

Såfremt oplagreren ikke overholder forpligtelsen til at give underretning om udlagringens begyndelse senest to arbejdsdage i forvejen, men på tilfredsstillende måde over for interventionsorganet kan godtgøre, hvilken dato udlagringen fandt sted, og hvilken mængde der blev udlagret ;

— beregnes støtten efter artikel 8, stk. 1, men

— fortabes 15 % af den i artikel 9 omhandlede sikkerhed for den pågældende mængde.

I alle andre tilfælde, hvor denne todagesforpligtelse ikke overholdes :

— udbetales der ingen støtte i forbindelse med den pågældende kontrakt,

— fortabes den i artikel 9 omhandlede sikkerhed fuldstændig i forbindelse med den pågældende kontrakt.

Artikel 8

1. Ved anvendelsen af bestemmelserne i artikel 7 nedsættes støtten i henhold til artikel 1, stk. 2, idet den første udlagringsdag ikke medregnes til den kontraktlige oplagringsperiode.

2. Hvis artikel 5, stk. 2, anvendes før artikel 7, opkræves der fra oplagreren straks et beløb svarende til forskellen mellem det udbetalte forskud på støtten og støttebeløbet, beregnet ved anvendelsen af stk. 1 og artikel 7.

Den i artikel 5, stk. 2, omhandlede sikkerhed frigives i forhold til det opkrævede beløb.

Artikel 9

Den i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1091/80 omhandlede sikkerhed udgør :

— 100 ECU/ton for kontrakter vedrørende hele og halve kroppe,

— 130 ECU/ton for kontrakter vedrørende bagfjerdinger,

— 75 ECU/ton for kontrakter vedrørende forfjerdinger.

Artikel 10

Italien træffer de nødvendige foranstaltninger for at identificere de i bilaget omhandlede produkter, enten ved en mærkning, der ikke kan slettes, eller en plombering af hver præsentationsform for det pågældende voksne handyr.

Artikel 11

Italien underretter inden torsdag i hvert uge pr. telex Kommissionen om resultaterne af anvendelsen af artikel 5, stk. 2, artikel 6, stk. 1, og artikel 7.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

I. Hele kroppe, halve kroppe og bag- og forfjerdinger af voksne handyr identificeret efter artikel 10

Produkter, til hvilke der ydes støtte	Støttebeløb i ECU/t for en oplagringsperiode på:						Beløb i ECU/t	
	2 mdr.	3 mdr.	4 mdr.	5 mdr.	6 mdr.	7 mdr.	der skal lægges til pr. måned	der skal trækkes fra pr. dag
a) Hele eller halve kroppe, ferske eller kølede	517	535	553	571	589	607	18	0,6
b) Bagfjerdinger, udskåret som såkaldt »pistol«, ferske eller kølede	672	690	708	726	744	762	18	0,6
c) Bagfjerdinger, af såkaldt »lige udskæring«, ferske eller kølede	659	677	695	713	731	749	18	0,6
d) Forfjerdinger, udskåret som såkaldt »pistol«, ferske eller kølede	362	380	398	416	434	452	18	0,6
e) Forfjerdinger, af såkaldt »lige udskæring«, ferske eller kølede	375	393	411	429	447	465	18	0,6

II. Hele kroppe, halve kroppe og bag- og forfjerdinger fra voksent kvæg, som ikke er omfattet af I

Produkter, til hvilke der ydes støtte	Støttebeløb i ECU/t for en oplagringsperiode på:						Beløb i ECU/t	
	2 mdr.	3 mdr.	4 mdr.	5 mdr.	6 mdr.	7 mdr.	der skal lægges til pr. måned	der skal trækkes fra pr. dag
a) Hele eller halve kroppe, ferske eller kølede	445	463	481	499	517	535	18	0,6
b) Bagfjerdinger, udskåret som såkaldt »pistol« ferske eller kølede	579	597	615	633	651	669	18	0,6
c) Bagfjerdinger, af såkaldt »lige udskæring«, ferske eller kølede	567	585	603	621	639	657	18	0,6
d) Forfjerdinger, udskåret som såkaldt »pistol«, ferske eller kølede	311	329	347	365	383	401	18	0,6
e) Forfjerdinger, af såkaldt »lige udskæring«, ferske eller kølede	323	341	359	377	395	413	18	0,6